

Packing list



HOERBIGER Antriebstechnik GmbH - Bernbeurener Str. 13, 86956 Schongau

GETRAG S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI)

179048

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 2880
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità imballi: 3
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 26.07.18
Firma:

Customer No.: Submi. No.:
3205342
Our Vendor No.:
91000644I
Packing List No./Date
80707508 /23.07.2018
Your Order No./Date
550003189306/04.10.2017
Our Order No./Date
30008693/06.10.2017
Forwarder:
Schweitzer GmbH & Co.
Customer / supplier code
3205342 / 91000644I

Delivery Terms:
Ex works, packing included

180195378
5008441482
180196036

Unloading point:
14248

Gross Weight /	Nr. colli /	Net Weight /	Mode of Shipment
1.641,540 KG	3	1.382,400 KG	Truck

Item	Part Number	Weight/Unit	Quantity
Description			

0010 S0550587400A
HUB SYSTEM Ø72
Your Number: 0550587400

Batch: 0000079926 EEC Origine 09 Bavaria	460,800 KG	960 PC
Batch: 0000079927 EEC Origine 09 Bavaria	460,800 KG	960 PC
Batch: 0000079928 EEC Origine 09 Bavaria	460,800 KG	960 PC

Packing list



Packing listno./Date
80707508/23.07.2018

Packing list:

144 X TBA550211
2.880 X S0550587400A
HUB SYSTEM Ø72

3 X TBA-501710
3 X A1208

(1) sender/vendor HOERBIGER Antriebstechnik GmbH Martina Hörbiger Strasse 5 D-86956 Schongau		(2) vendor-no. 91000644I		(3) recipient	
(5) loading point Ship. point Schongau plant 2		(8) sending-/loading-ref.number 131416		(4) sender no. at shipping carrier freight order	
(11) recipient GETRAG S.p.A. Via dei Ciclamini 4 I-70026 MODUGNO (BARI)		(12) cust.-no. 3205342		(6) date 23.07.2018	
(14) deliv./uploading point 14248		(10) carrier-no. 15214 Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Strasse 23 71634 Ludwigsburg		(7) relation-no.	
(16) incoming date		(17) incoming time 00:00:00		(13) Bordero-Ladefliste-Nr	
(15) sender comment for the shipping carrier		(18) charact. and no., delivery-note-no.		(19) quan.	
(20) packaging		(21) SF		(22) contents	
(23) Tara- weight kg		(24) Gross- weight kg		(25) total: 0011	
(26) Rauminhalt cdm/Lademeter 0		(27) 973		(28) 6.065	
(29) dangerous goods classific.		(30) dangerous goods label		(31) prepayment of charges EXV	
(32) inv.val. of g. target cost vers./rev. lev. EUR 97.251,84		(33) transport. insurance of the carrier to cover with EUR		(34) sender cash on deliv. EUR	
(35) attachmts		(36) cust. order number 550003668102		(37) acct	
(38) means of transp.		(39) truck code KUEHNE+NAGEL S.r.l. Truck		(40) disp. type Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)	
(41) driver's confirmation of reception shipment above complete and in taken over in correct state.		(42) acknowledgment of receipt of the gds recipient: shipment above complete and in received in correct state.		(43) the consignment contains Euro-Flach_Pal.(FP)	
date		time		signature	
(44) the consignment contains Euro-Flach_Pal.(FP)		(45) the consignment contains Euro-Flach_Pal.(FP)		(46) the consignment contains Euro-Flach_Pal.(FP)	
(47) the consignment contains Euro-Gitter-Pal.(GP)		(48) the consignment contains Euro-Gitter-Pal.(GP)		(49) the consignment contains Euro-Gitter-Pal.(GP)	

(02) vendor-no.

(08) sending-/loading-ref.number

ship to party





Seit über ...

50
JahreLudwigsburg, 23.07.2018
Seite 1 von 1**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-006458 vom 23.07.2018



18-006458

1 Absender / Expéditeur Hoerbiger Antriebstechnik GmbH Bernbeurener Str. 17 86956 Schongau		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute gentlichen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im Intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).																																					
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158																																					
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 26.07.2018		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:																																					
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Schongau Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 23.07.2018		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs																																					
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes																																							
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 11 Anzahl der LM Nombre des colis 12 Art der Verpackung Mode d'emballage 13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise 14 Gewicht, kg Poids, kg 15 Umfang cbm	<table border="1"> <tr> <td>1</td> <td>80707343</td> <td>1</td> <td>COLLI</td> <td>353</td> <td></td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>80707398</td> <td>1</td> <td>COLLI</td> <td>312</td> <td></td> </tr> <tr> <td>3</td> <td>80707459 + 510</td> <td>2</td> <td>COLLI</td> <td>1.313</td> <td></td> </tr> <tr> <td>4</td> <td>80707507</td> <td>3</td> <td>COLLI</td> <td>1.679</td> <td></td> </tr> <tr> <td>5</td> <td>80707508</td> <td>3</td> <td>COLLI</td> <td>1.642</td> <td></td> </tr> <tr> <td>6</td> <td>80707509</td> <td>2</td> <td>COLLI</td> <td>1.119</td> <td></td> </tr> </table>			1	80707343	1	COLLI	353		2	80707398	1	COLLI	312		3	80707459 + 510	2	COLLI	1.313		4	80707507	3	COLLI	1.679		5	80707508	3	COLLI	1.642		6	80707509	2	COLLI	1.119	
1	80707343	1	COLLI	353																																			
2	80707398	1	COLLI	312																																			
3	80707459 + 510	2	COLLI	1.313																																			
4	80707507	3	COLLI	1.679																																			
5	80707508	3	COLLI	1.642																																			
6	80707509	2	COLLI	1.119																																			
Summe: Total: 12,00 COLLI		6.418,00																																					
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km																																					
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières																																					
19 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhänger Fahrer		KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)																																					
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 18-006458 empfangen am Réception des marchandises le 26.07.2018 Datum / Date																																					
20 Hoerbiger Antriebstechnik GmbH D-86956 Schongau Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	GETRAG SPA I-70026 Modugno "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire																																					

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
 Carl-Benz-Straße 23
 71634 Ludwigsburg
 Telefon (0 71 41) 24 51-0
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
 Amtsgericht: Ludwigsburg
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
 Konto: 0501540600
 BLZ: 604 800 08
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
 SWIFT: DRESDEFF604